JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 24 AUGUST 1991 No. 1991/165 SAMEDI 24 AOUT 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 26 August 1991

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Lundi 26 août 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

RESUMPTION OF THE FORTY-FIFTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 80th plenary meeting of the forty-fifth session of the General Assembly will be held on Tuesday, 27 August 1991, at 3 p.m. (see p.3).

REPRISE DE LA QUARANTE-CINQUIEME SESSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE

La 80e séance plénière de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale aura lieu le mardi 27 août 1991 à 15 heures (voir p.3).

INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS ON NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 .m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE INTERGOUVERNEMENAL D'EXPERTS SUR LES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

United Nations Convention on the Law of the Sea

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEABED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

CHAIRMAN'S NEGOTIATING GROUP OF SPECIAL COMMISSION 1

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

SPECIAL COMMISSION 4

11 a.m.-1 p.m.	142nd meeting	Conference Room 2

SPECIAL COMMISSION 2

3 p.m.-6 p.m.	126th meeting	Conference Room 2

AD HOC WORKING GROUP OF SPECIAL COMMISSION 1

4.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

GROUPE DE NEGOCIATION DU PRESIDENT (COMMISSION SPECIALE 1)

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 9

COMMISSION SPECIALE 4

11 heures à 13 heures	142e séance	Salle de conférence 2

COMMISSION SPECIALE 2

15 heures à 18 heures	126e séance	Salle de conférence 2

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC DE LA COMMISSION SPECIALE 1

16 h 30 à 18 heures	séance privéee	Salle de conférence 2

OTHER MEETINGS

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

United Nations Convention on the Law of the Sea

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEABED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

Contact Group of the Group of 77 on Special Commission 4 Matters

10 a.m. 11 a.m.	closed meeting	Conference Room 2

Contact Group of the Group of 77 on Special Commission 1 Matters

3 p.m.- 4.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

* * *

The closed meeting of the INTERGOVERNMENTAL GROUP TO MONITOR THE SUPPLY AND SHIPPING OF OIL AND PETROLEUM PRODUCTS TO SOUTH AFRICA, scheduled for Monday, 26 August 1991, has been rescheduled for Wednesday, 28 August, at 11 a.m. in Room S-3560F.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

Groupe de contact du Groupe des 77 sur les questions intéressant la Commission spéciale 4

10 heures à 11 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

Groupe de contact du Groupe des 77 sur les questions intéressant la Commission spéciale 1

15 heures à 16 h 30	réunion privée	Salle de conférence 2

* * *

La séance privée du GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL CHARGE DE SURVEILLER LA FOURNITURE DE PETROLE ET DE PRODUITS PETROLIERS A L'AFRIQUE DU SUD, prévue pour lundi 26 août, a été reportée au mercredi 28 août à 11 heures dans le bureau S-3560F.

FORTHCOMING MEETINGS

Tuesday, 27 August 1991

GENERAL ASSEMBLY

Forty-fifth session

3 p.m.	80th PLENARY MEETING	General Assembly Hall

1. Adoption of the agenda and organization of work: note by the Secretary-General on reopening of the consideration of agenda item 17 (a) (Appointment of members of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions) (A/45/101/Add.2) [8].

2. Financing of the United Nations Angola Verification Mission: report of the Fifth Committee (A/45/882/Add.1) [131].

REUNIONS A VENIR

Mardi 27 août 1991

ASSEMBLEE GENERALE

Quarante-cinquième session

15 heures	80e SEANCE PLENIERE	Salle de l'Assemblée générale

1. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux : note du Secrétaire général demandant la réouverture de l'examen du point 17 a) de l'ordre du jour (Nomination de membres du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires) (A/45/101/Add.2) [8].

2. Financement de la Mission de vérification des Nations Unies en Angola : rapport de la Cinquième Commission (A/45/882/Add.1) [131].

* * *

The session of the AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE ON THE FINAL REVIEW AND APPRAISAL OF THE UNITED NATIONS PROGRAMME OF ACTION FOR AFRICAN ECONOMIC RECOVERY AND DEVELOPMENT will be held at Headquarters from 3 to 13 September 1991. The session will open at on Tuesday, 3 September, at 10.30 a.m. in Conference Room 2. The annotated provisional agenda for the session is contained in document A/AC.238/2.

Delegations wishing to participate in the general discussion, which is scheduled to take place on 3 and 4 September, are kindly requested to inscribe their names with the Secretary of the Ad Hoc Committee (Room S-2963I, extension 3-5737).

* * *

The third session of the INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE will be held at the United Nations Office at Gigiri, Nairobi, Kenya, from 9 to 20 September 1991. The session will open on Monday, 9 September 1991, at 11 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.237/10*.

---

* To be issued.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE (on IPCC VIII and preparations for the Ministerial Meeting) on Tuesday, 27 August 1991, at 10 a.m. in Conference Room 3.

* * *

Seminar

A Seminar, organized by the Centre for Science and Technology for Development, will be held on Friday, 6 September 1991, at 11 a.m. in Conference Room B. The topic of the Seminar will be "Policy aspects of the assessment of environmental impact of new technologies". The speaker will be Dr. Lyntonkeith Caldwell, Arthur F. Bentley Professor Emiritus of Political Science and Professor of Public and Environmental Affairs, Indiana University.

* * *

La session du COMITE AD HOC PLENIER POUR L'EXAMEN ET L'EVALUATION FINALS DE L'EXECUTION DU PROGRAMME D'ACTION DES NATIONS UNIES POUR LE REDRESSEMENT ECONOMIQUE ET LE DEVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE se tiendra au Siège du 3 au 13 septembre 1991. La session s'ouvrira le mardi 3 septembre à 10 h 30 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document A/AC.238/2.

Les délégations qui désirent participer au débat général, qui se tiendra les 3 et 4 septembre, sont priées d'inscrire leurs noms auprès du Secrétaire du Comité ad hod (Bureau S-2963I, poste 3-5737).

* * *

Le COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOTIATION CHARGE D'ELABORER UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES tiendra sa troisième session à l'Office des Nations Unies à Gigiri, Nairobi (Kenya), du 9 au 20 septembre 1991. La session s'ouvrira le lundi 9 septembre 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.237/10*.

---

* A paraître.

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE DES 77 PLENIER (sur CISC VIII et sur les préparatifs en vue de la Réunion ministérielle) aura lieu le mardi 27 août 1991 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

Séminaire

Un Séminaire, organisé par le Centre pour la science et de la technique au service du développement, aura lieu le vendredi 6 septembre 1991 à 11 heures dans la salle de conférence B. Le thème du Séminaire sera "Aspects politiques de l'évaluation de l'impact des technologies nouvelles sur l'environnement" et le conférencier sera M. Lyntonkeith Caldwell, Professeur émérite Arthur F. Bentley et Professeur affaires publiques et environnementales (Université d'Indiana).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 23 August 1991

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 1397th meeting

98th report of the Working Group (A/AC.109/L.1770)

The Committee adopted the 98th report of the Working Group without objection.

Implementation of the Declaration on the Granting of Independence by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations

The Acting Chairman drew attention to draft resolution A/AC.109/L.1771.

The representative of Czechoslovakia made a statement in explanation of vote.

The Acting Chairman informed the Committee that a delegation had requested separate votes on the sixteenth preambular paragraph and operative paragraph 20.

The sixteenth preambular paragraph was retained by a vote of 17 to 3, with 2 abstentions.

Operative paragraph 20 was retained by a vote of 16 to 3, with 2 abstentions.

Draft resolution A/AC.109/L.1771, as a whole, was adopted by a vote of 20 to none, with 4 abstentions (A/AC.109/1089).

Statements in explanation of vote were made by the representatives of Papua New Guinea and Norway.

Military activities and arrangements by colonial Powers in Territories under their administration which might be impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

The Acting Chairman drew attention to draft decision A/AC.109/L.1772.

Vendredi 23 août 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 1397e séance

98e rapport du Groupe de travail (A/AC.109/L.1770)

Sans opposition, le Comité adopte le 98e rapport du Groupe de travail.

Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies

Le Président par intérim appelle l'attention sur le projet de résolution A/AC.109/L.1771.

Le représentant de la Tchécoslovaquie explique son vote.

Le Président par intérim informe le Comité qu'une délégation a demandé des votes séparés sur le seizième alinéa du préambule et sur le paragraphe 20 du dispositif.

Le seizième alinéa du préambule est maintenu par 17 voix contre 3, avec abstentions.

Le paragraphe 20 du dispositif est maintenu par 16 voix contre 3, avec 2 abstentions.

L'ensemble du projet de résolution A/AC.109/L.1771 est adopté par 20 voix contre zéro, avec 4 abstentions (A/AC.109/1089).

Les représentants de la Papouasie-Nouvelle-Guinée et de la Norvège expliquent leur vote.

Activités militaires des Puissances coloniales et dispositions à caractère militaire prises par elles dans les territoires sous leur administration et qui pourraient entraver l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

Le Président par intérim appelle l'attention sur le projet de décision A/AC.109/L.1772.

The Acting Chairman informed the Committee that a delegation had requested a separate vote on paragraph 7.

Paragraph 7 was retained by a vote of 17 to 3, with 3 abstentions.

Draft decision A/AC.109/L.1771, as a whole, was adopted by a vote of 20 to none, with 4 abstentions (A/AC.109/1090).

The representative of Norway made a statement in explanation of vote.

Activities of foreign economic and other interests which are impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples in Namibia and in all other Territories under colonial domination and efforts to eliminate colonialism, apartheid and racial discrimination in southern Africa

The Acting Chairman drew attention to draft resolution A/AC.109/L.1773.

The Acting Chairman informed the Committee that a delegation had requested that separate votes be taken on the seventh preambular paragraph and on operative paragraph 5.

The seventh preambular paragraph was retained by a vote of 19 to 3, with 1 abstention.

Operative paragraph 5 was retained by a vote of 16 to 3, with 3 abstentions.

Draft resolution A/AC.109/L.1773, as a whole, was adopted by a vote of 20 to none, with 4 abstentions (A/AC.109/1091).

Statements in explanation of vote were made by the representatives of Norway, the USSR, Bulgaria, the Congo, Ethiopia and Czechoslovakia.

Organization of work

The Acting Chairman drew attention to aide-mémoire 22/91 containing a proposal by the Expanded Bureau relating to the the question of Western Sahara. The Committee decided to approve the proposal.

Closing of the Special Committee meetings in 1991

The Chairman made a closing statement.

Le Président par intérim informe le Comité qu'une délégation a demandé un vote séparé sur le paragraphe 7.

Le paragraphe 7 est maintenu par 17 voix contre 3, avec 3 abstentions.

L'ensemble du projet de décision A/AC.109/L.1771 est adopté par 20 voix contre zéro, avec 4 abstentions (A/AC.109/1090).

Le représentant de la Norvège explique son vote.

Activités des intérêts étrangers, économiques et autres, qui font obstacle à l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux dans tous les territoires se trouvant sous occupation coloniale, et aux efforts tendant à éliminer le colonialisme, l'apartheid et la discrimination raciale en Afrique australe

Le Président par intérim appelle l'attention sur le projet de résolution A/AC.109/L.1773.

Le Président par intérim informe le Comité qu'une délégation a demandé des votes séparés sur le septième alinéa du préambule et sur le paragraphe 5 du dispositif.

Le septième alinéa du préambule est maintenu par 19 voix contre 3, avec une abstention.

Le paragraphe 5 du dispositif est maintenu par 16 voix contre 3, avec 3 abstentions.

L'ensemble du projet de résolution A/AC.109/L.1773 est adopté par 20 voix contre zéro, avec 4 abstentions (A/AC.109/1091).

Les représentants de la Norvège, de l'URSS, de la Bulgarie, du Congo, de l'Ethiopie et de la Tchécoslosvaquie expliquent leur vote.

Organisation des travaux

Le Président par intérim appelle l'attention sur l'aide-mémoire 22/91 contenant une proposition du Bureau élargi relative à la question du Sahara occidental. Le Comité approuve la proposition.

Clôture des séances du Comité spécial en 1991

Le Président fait une déclaration finale.

United Nations Convention on the Law of the Sea

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEABED AUTHORITY FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA — 63rd meeting

The Commission discussed the organization of work. Statements were made by the representative of the Sudan, by the Special Representative of the Secretary-General and by the representatives of the United Kingdom, France and Kenya.

SPECIAL COMMISSION 2 — 125th meeting

Operational options with special reference to the joint venture option as contained in documents LOS/PCN/SCN.2/WP.18 and Add.1

The Special Commission continued a section-by-section reading of document LOS/PCN/SCN.2/WP.18. Statements were made by the representatives of Japan, the Sudan, Senegal, Poland, Egypt, Cameroon, Kenya and Brazil. The representative of the International Ocean Institute also made a statement.

SPECIAL COMMISSION 3 — 150th meeting

Consideration of document LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.7 (Draft Regulations on Prospecting, Exploration and Exploitation of Polymtallic Nodules in the Area): working paper by the Secretariat

Statements were made by the representative of the European Community and the representative of Brazil.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT
Third session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 20 AUGUST 1991

WORKING GROUP I — 38th meeting

Organization of work

The Chairman made a statement.

The representative of Tunisia made a statement.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER — 63e séance

La Commission examine l'organisation des travaux. Des déclarations sont faites par le représentant du Soudan et le Représentant spécial du Secrétaire général et par les représentants du Royaume-Uni, de la France et du Kenya.

COMMISSION SPECIALE 2 — 125e séance

Choix opérationnels avec mention particulière de l'option de coentreprise figurant dans les documents LOS/PCN/SCN.2/WP.18 et Add.1

La Commission spéciale poursuit une lecture section par section du document LOS/PCN/SCN.2/WP.18. Des déclarations sont faites par les représentants du Japon, du Sudan, du Sénégal, de la Pologne, de l'Egypte, du Cameroun, du Kenya et du Brésil. Le représentant de l'Institut océanographique international prend également la parole.

COMMISSION SPECIALE 3 — 150e séance

Examen du document LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.7 (Projet de règlement relatif à la prospection, à l'exploration et à l'exploitation des nodules polymétalliques dans la zone) : document de travail établi par le Secrétariat

Des déclarations sont faites par le représentant de la Communauté européenne et le représentant du Brésil.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT
Troisième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 20 AOUT 1991

GROUPE DE TRAVAIL I — 38e séance

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Le représentant de la Tunisie fait une déclaration.

Conservation of biological diversity [4]

The representative of UNCED Secretariat made a statement.

The Chairman of the negotiating process on biological diversity made a statement.

39th meeting

Statements were made by the representatives of the following countries: Indonesia, Netherlands (on behalf of the European Community), United Kingdom, Niger, Nepal, Botswana, Bolivia, Brazil, Philippines, Sweden, USSR, Tanzania, Mexico, Australia, Colombia, Nepal, Malaysia, Mali, Japan, United States, Finland, Burkina Faso, Ethiopia, Chile, Venezuela, Myanmar, New Zealand and India.

The representative of UNEP made a statement.

Organization of work

The Working Group was informed that, in the light of the absence of the Rapporteur, Mr. Gantcho Gantchev (Bulgaria), at the third session of the Preparatory Committee, the Vice-Chairman of the Working Group, Mr. Shinichi Isaskiki (Japan), would act also as Rapporteur for this session.

The Chairman made a statement on the organization of work.

WORKING GROUP III

8th meeting

Principles on general rights and obligations [4]

The Working Group began its consideration of the item and heard an introductory statement by the representative of UNCED Secretariat.

Statements were made by the representatives of the following countries: Canada, Peru, Egypt, United States, USSR, China, Colombia, Romania, Tanzania, Singapore, Malta, Nigeria, Mali, Fiji, Mexico, New Zealand, Burkina Faso, Austria and Malaysia.

The representative of WMO also made a statement.

9th meeting

The Working Group continued its consideration of agenda item 4 and heard statements by the representatives of the Netherlands (on behalf of the European Community), the Gambia, Sweden, the Holy See, Germany, the Niger, Chile, Pakistan, India, Brazil, Kenya, Kiribati, Algeria, Australia, the Philippines and Indonesia.

The representative of FAO made a statement.

Statements were made by the observers of the International Confederation of Free Trade Unions, the Women's Inter-

Conservation de la diversité biologique [4]

Le représentant du secrétariat de la CNUED fait une déclaration.

Le Président de l'organe de négociation sur la diversité biologique fait une déclaration.

39e séance

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Indonésie, Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne), Royaume-Uni, Niger, Népal, Botswana, Bolivie, Brésil, Philippines, Suède, URSS, Tanzanie, Mexique, Australie, Colombie, Népal, Malaisie, Mali, Japon, Etats-Unis, Finlande, Burkina Faso, Ethiopie, Chili, Venezuela, Myanmar, Nouvelle-Zélande et Inde.

Le représentant du PNUE fait une déclaration.

Organisation des travaux

Le Groupe de travail est informé qu'en l'absence du Rapporteur, M. Gantcho Gantchev (Bulgarie), à la troisième session du Comité préparatoire, le Vice-Président du Groupe de travail, M. Shinichi Isaskiki (Japon), fera fonction de Rapporteur pour cette session.

Le Président fait une déclaration sur l'organisation des travaux.

GROUPE DE TRAVAIL III

8e séance

Principes relatifs aux obligations et aux droits généraux [4]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant un exposé liminaire du représentant du secrétariat de la CNUED.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Canada, Pérou, Egypte, Etats-Unis, URSS, Chine, Colombie, Roumanie, Tanzanie, Singapour, Malte, Nigéria, Mali, Fidji, Mexique, Nouvelle-Zélande, Burkina Faso, Autriche et Malaisie.

Le représentant de la OMM fait aussi une déclaration.

9e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen du point 4 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne), de la Gambie, de la Suède, du Saint-Siège, de l'Allemagne, du Niger, du Chili, du Pakistan, de l'Inde, du Brésil, du Kenya, de Kiribati, de l'Algérie, de l'Australie, des Philippines et de l'Indonésie.

Le représentant de la FAO fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les observateurs de la Confédération internationale des syndicats libres, de la Ligue

national League for Peace and Freedom, the Poverty and Affluence Working Group, Sahabat ALAM Malaysia, the Four Directions Council, the Green Forum Philippines, the World Council of Churches and the Brahma World Spiritual University.

The Working Group decided to hear a statement at its next meeting by a non-governmental organization that had not yet been accredited by the Preparatory Committee.

The Secretary made a statement.

internationale des femmes pour la paix et la liberté, le Poverty and Affluence Working Group, Sahabat ALAM Malaysia, le Conseil des points cardinaux, le Green Forum Philippines, le Conseil oecuménique des Eglises et Brahma Kumanris Spiritual University.

Le Groupe de travail décide de renvoyer à sa séance suivante une déclaration d'une organisation non gouvernementale qui n'a pas encore été accréditée par le Comité préparatoire.

Le Secrétaire fait une déclaration.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fortieth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 23 AUGUST 1991

937th meeting

Report of the Committee to the General Assembly at its forty-sixth session under article 9, paragraph 2, of the Convention [9]

The Committee concluded its consideration of the item by adopting the annual report to the General Assembly by consensus.

Closure of the session

The Chairman declared the fortieth session closed.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Quarantième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 23 22 AOUT 1991

937e séance

Rapport du Comité à l'Assemblée générale (quarante-sixième session), conformément au paragraphe 2 de l'article 9 de la Convention [9]

Le Comité termine l'examen de la question en adoptant le rapport annuel à l'Assemblée générale par consensus.

Clôture de la session

Le Président prononce la clôture de la session.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Covenant on Civil and Political Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

Declaration under article 41: Zimbabwe (20 August 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

Déclaration en vertu de l'article 41 : Zimbabwe (20 août 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

Constitution of the United Nations Industrial Development Organization, concluded at Vienna on 8 April 1979

Ratification: Chad (22 August 1991)*

International Coffee Agreement 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as extended under Resolution No. 352 of the International Coffee Council on 28 September 1990

Provisional application: Trinidad and Tobago (20 August 1991)*

Acceptance: United Republic of Tanzania (23 August 1991)*

International Wheat Agreement, 1986:
Wheat Trade Convention, 1986, concluded at London on 14 March 1986
Food Aid Convention, 1986, concluded at London on 13 March 1986

Approval: European Economic Community (21 August 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Acte constitutif de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel, conclu à Vienne le 8 avril 1979

Ratification : Tchad (22 août 1991*)

Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982, tel que prorogé par la résolution No 352 du Conseil international du café du 28 septembre 1990

Application provisoire : Trinité-et-Tobago (20 août 1991*)

Acceptation : République-Unie de Tanzanie (23 août 1991*)

Accord international sur le blé de 1986 :
Convention sur le commerce du blé de 1986, conclue à Londres le 14 mars 1986
Convention relative à l'aide alimentaire de 1986, conclue à Londres le 13 mars 1986

Approbation : Communauté économique européenne (21 août 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of August has been communicated to the Secretariat:

African States:
Egypt
Mr. Mohamed Noman Galal
Chargé d'Affaires

Asian States:
Indonesia
H.E. Mr. Nana Sutresna

Eastern European States:
Romania
Mr. Valeriu Florean
Chargé d'Affaires

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'août ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Egypte
M. Mohamed Noman Galal
Chargé d'affaires

Etats d'Asie :
Indonésie
S.E. M. Nana Sutresna

Etats d'Europe orientale :
Roumanie
M. Valeriu Florean
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:
Guatemala
H.E. Mr. Francisco Villagrán de León

Western European and Other States:
Luxembourg
H.E. Mr. Jean Feyder

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Guatemala
S.E. M. Francisco Villagrán de León

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Luxembourg
S.E. M. Jean Feyder

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York